



Fabryka Naczyń Kamionkowych
„Manufaktura” Sp. J. Smoleński & Zwierz

ul. Gdańska 30, 59-700 Bolesławiec
Poland

tel: +47 96 66 09 50
www.boleslawiec-norge.no
office@boleslawiec-norge.no



COLLECTION OF FORMS

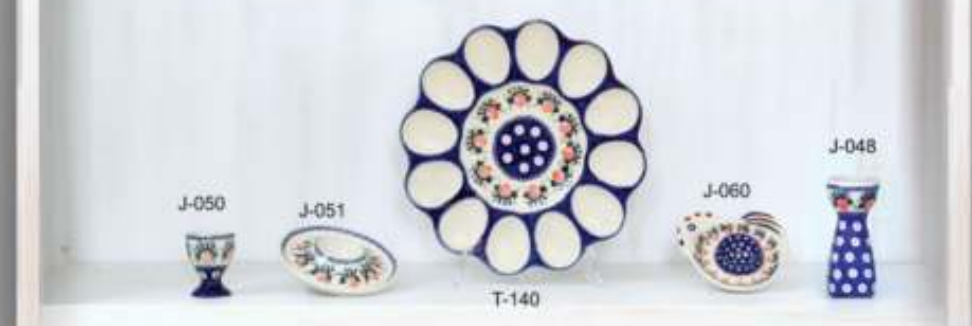
	TEA & COFFEE	1
	KITCHEN ACCESSORIES	3
	TABLE ACCESSORIES	8
	PLATES	12
	BAKEWARE & BOWLS	13
	BATHROOM	22
	ORNAMENTS	24
	OTHER ITEMS	30
	VASES & DECORATIVE ITEMS	31
	CONTAINERS	35
	SPECIAL OFFER	37

TEA & COFFEE





KITCHEN ACCESSORIES





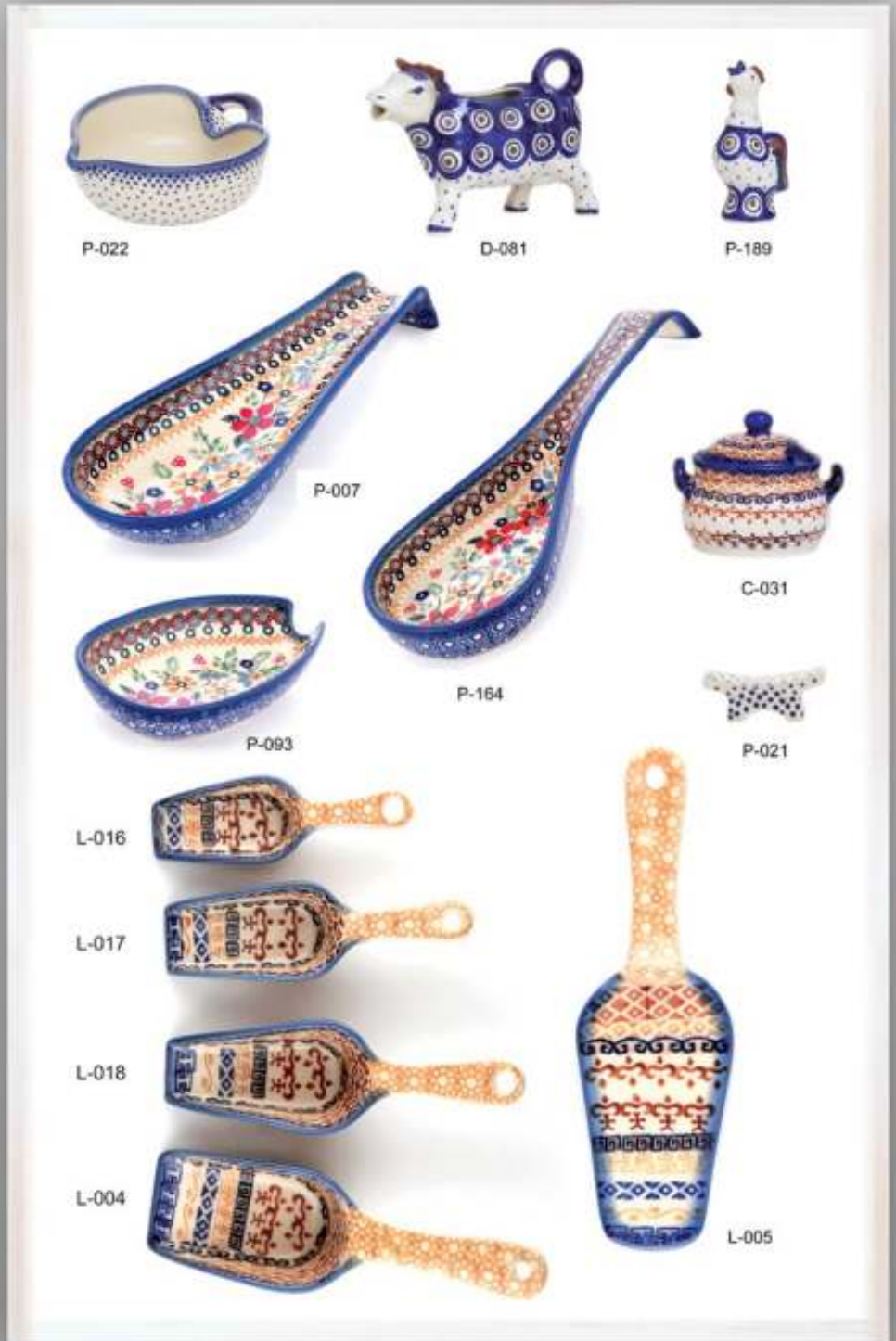
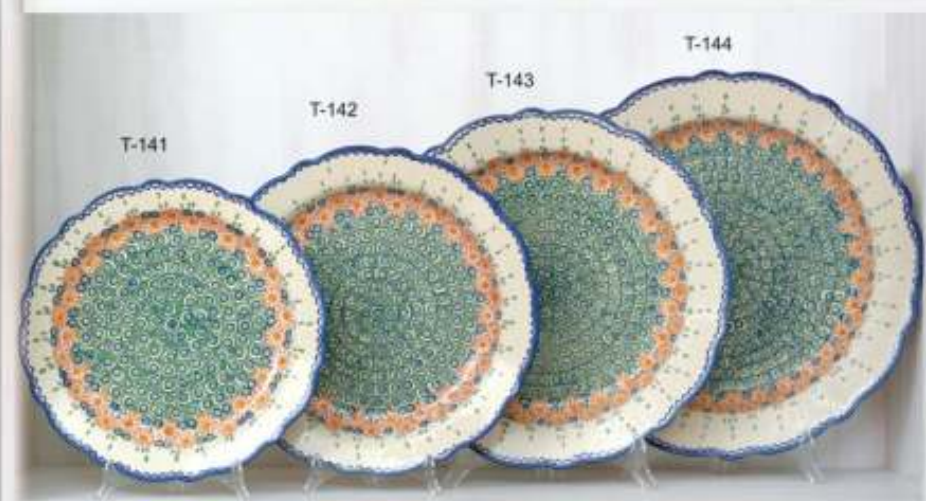
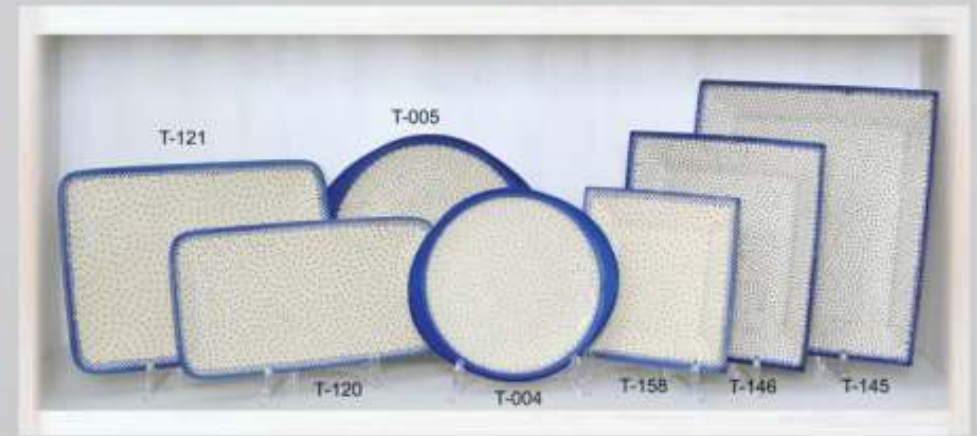


TABLE ACCESSORIES

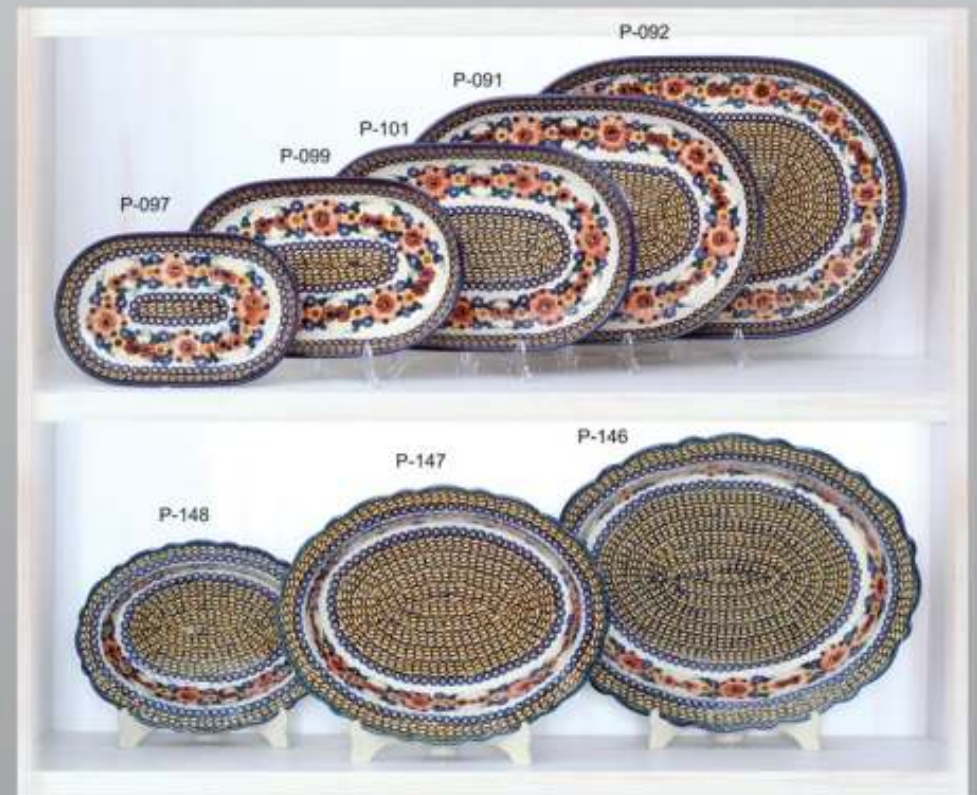




PLATES



BAKEWARE & BOWLS





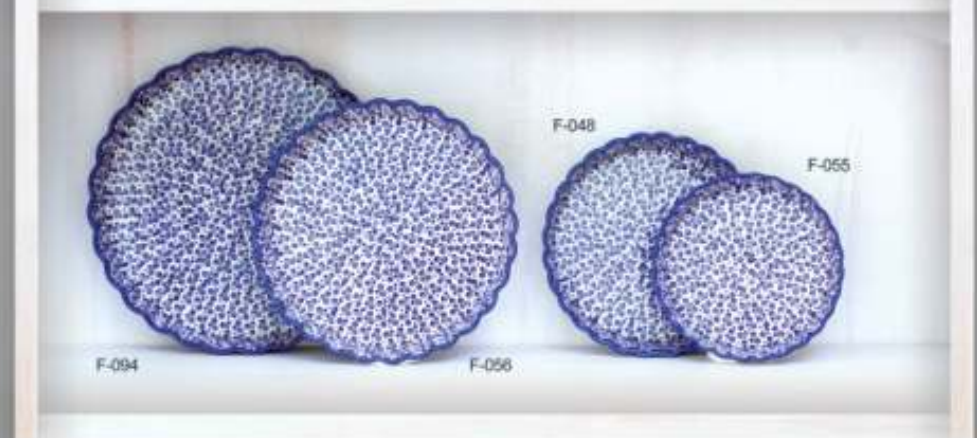








BATHROOM



ORNAMENTS



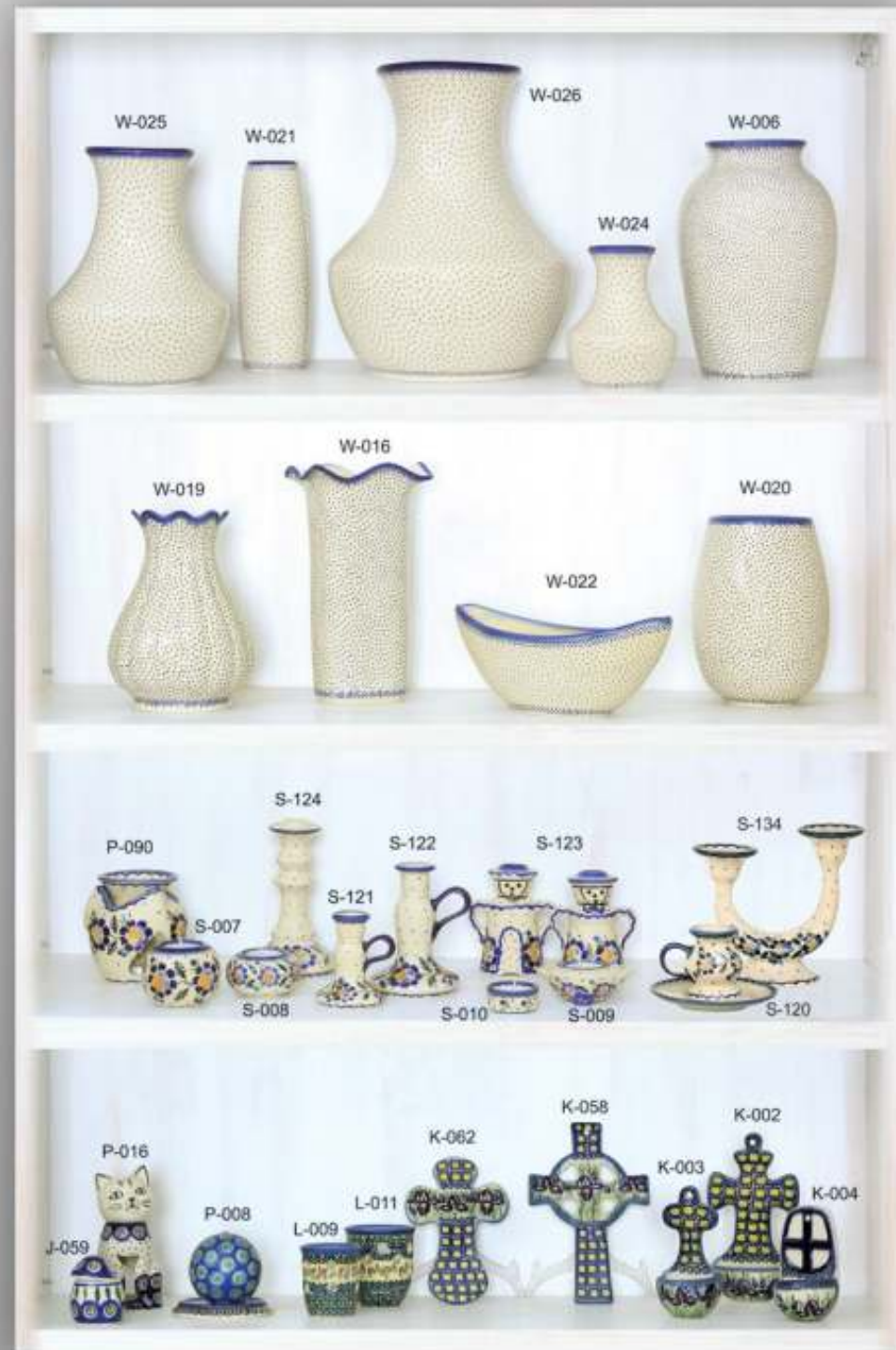
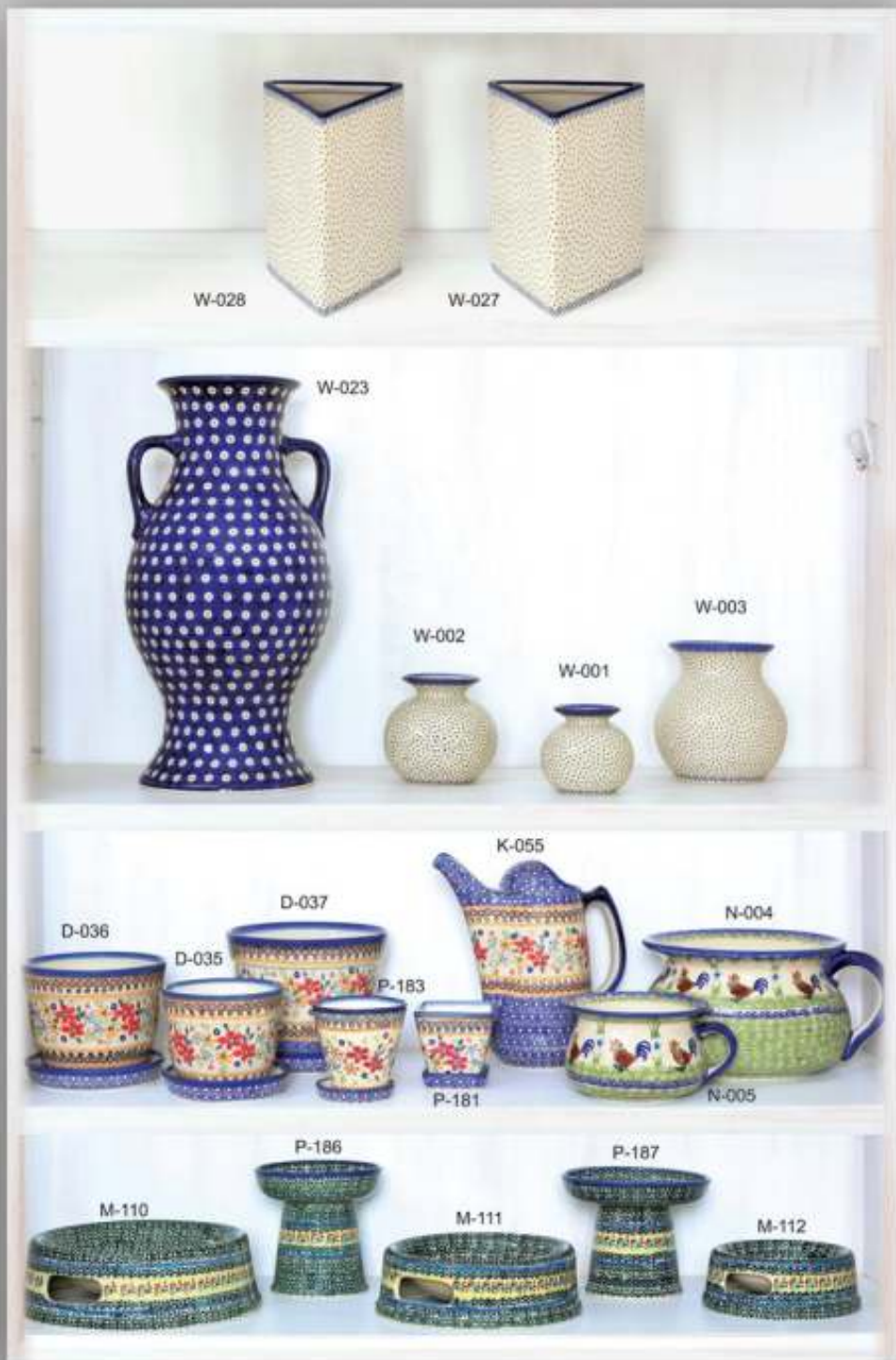






OTHER ITEMS







CONTAINERS





OFERTA DLA FIRM

SPECIAL OFFER



PK - 73A
KUBEK, TRINKTOPF GL. GRIFF,
STRAIGHT MUG LARGE HANDLE
h: 9,6 cm, v: 0.35 l



PK - 73A
KUBEK, TRINKTOPF GL. GRIFF,
STRAIGHT MUG LARGE HANDLE
h: 9,6 cm, v: 0.35 l



PK - 081
KUBEK MARS, TRINKTOPF MARS, MUG MARS
h: 10 cm, d: 8,8

OFFER FOR INDIVIDUAL ORDER



PF - 043
FILIZANKA + SPODEK,
CUP & SAUCER
h: 6,4 cm, d: 15 cm



PW - 003
WAZON DUŻY,
VASE
h: 15,5 cm



PB - 029
WISIÓR Z BRANSOLETKĄ
PENDANT & BRANCALET



PK-071
BOMBKA OKOLICZNOŚCIOWA, ORNAMENT BALL
h: 12 cm



PB - 026
BRANSOLETKA
BRANCALET

DECORATIONS ON INDIVIDUAL ORDER



PK - 082
KUFEL, BIER KRUG,
BEER TANKARD
h: 18 cm
Ø: 10,5 cm



M-050
MEDAL
d-7,2cm, h-0,7cm



PW-006
WAZON ANTYCZNY, ANTIK VASE,
FOLKVASE
h: 25 cm
d: 16,5 cm



PB - 008
BRELOCZEK,
ANHÄNGSEL, PENDANT
h: 3 cm, d: 2 cm



N-006
NUMER DOMU,
NUMBER OF HOUSE,
NUMMER HAUS,
15 cm x 7,5 cm,
h-0,6 cm



B - 034
BRELOCZEK,
ANHÄNGSEL, PENDANT
Ø: 5 cm

BEAUTIFUL DESIGNS - MANY APPLICATIONS

WE PERFORM INDIVIDUAL DECORATIONS AND OCCASIONAL INSCRIPTIONS

PP-136
 PŁYTKA OZDOBNA,
 DECORATIVE PLATE,
 WANDFLIESE
 d: 15x15 cm
 h: 0,6 cm



PK - 083
 KUBEK JOHN,
 TRINKTOPF JOHN,
 MUG JOHN
 h: 14,5 cm, d: 8,5



PN-006
 PŁYTKA OZDOBNA,
 DECORATIVE PLATE,
 WANDFLIESE
 d: 15x7,5 cm
 h: 0,6 cm



SPECIAL ITEMS

Lp.	Item	Size	Deco	
1	Obrus Tablecloth	75X75	Mix	
2	Obrus Tablecloth	110X155		
3	Obrus Tablecloth	260X155	Mix	
4	Obrus Tablecloth	210X155	Mix	
5	Szklanka do wina/wody Wine/water-glass	16x9	Mix	
6	Szklanka do piwa Beer-glass	20x9	Mix	

Delivery conditions: EXW Bolesławiec

SPECIAL ITEMS

Lp.	Item	Size	Deco	
7	Szlanka do drinka Drink-glass	13x10	Mix	
8	Patera ze szklaną pokrywą Fruit Bowl on Stem	23,5x26,2	Mix	
9	Podkład - opakowanie 2 sztuki Napkin Backing -2 pieces	39,5x30	Mix	
10	Fartuch Smock	90x70	Mix	
11	Serwetki papierowe 20 sztuk Napkins 20 pieces	33x33	70A	

LIFESTYLE OF MANUFATURA 





Serwis kawowy Coffee service




Serwis obiadowy Dinner service


-  3-SZKŁO I TRZYMKA - 10KAWA - 6 CUP & SMOCK - 6 PRESENTASS 100 ML
-  12-100 & 12-100 10 - 6 PLATE 10 - 6 TELLER 10
-  12-100 1 CUP & SPOON - 1 SUGAR BOWL - 1 SUGAR BOWL
-  12-100 1 CUP & SPOON - 1 CREAMER 0,3L - 1 SANGRETTIER 0,3L
-  12-100 1 CUP & SPOON - 1 TEAPOT 1,5L - 1 TEAPOT 1,5L
-  12-100 1 CUP & SPOON - 1 SMOCK - 1 SMOCK - 1 SMOCK

-  12-100 6 x SALKI 0,3L / 6 x SALKI 0,3L / 6 x SALKI 0,3L
-  12-100 6 x SALKI 10 / 6 x SALKI 10 / 6 x SALKI 10
-  12-100 1 x PÓSMIĘCZOWY SERWIS - 1 x BAKER OVAL 100 / 1 x NIPALPIONO OVAL 100
-  12-100 1 x PÓSMIĘCZOWY SERWIS - 1 x SMOCK OVAL 100 / 1 x ALPISCHERPLATE 100
-  12-100 1 x SMOCK / 1 x SMOCK / 1 x SMOCK
-  12-100 1 x SMOCK / 1 x SMOCK / 1 x SMOCK
-  12-100 1 x SMOCK / 1 x SMOCK / 1 x SMOCK

 ORIGINAL POLISH POTTERY



 Fabryka Naczyni Kamionkowych "Manufaktura" powstała w 1993 roku jako rodzinny biznes z inicjatywą W. Smoleńskiego i J. Zwierza. Dziesięć lat temu w zakładzie pracowało zaledwie 10 osób. Postępujący rozwój firmy na przestrzeni minionej dekady pozwolił na zatrudnienie w chwili obecnej 200 osób. Jesteśmy jedynym z czołowych producentów ręcznie zdobionej kamionki stołowej. Wszystkie nasze wyroby ceramiczne są dekorowane metodą stempelkową, przy użyciu własnych farb, co jest gwarancją najwyższej jakości i estetyki. Nasza rodzinna firma kontynuuje tradycje garncarskie znane na Ziemi Bolesławieckiej od ponad 100 lat. Dobrze układająca się współpraca z naszymi klientami jest dowodem prężności firmy i otwartości na zapotrzebowania rynku. W swojej ofercie posiadamy ponad 1000 różnych produktów w około 250 dekoracjach. Nasze wyroby cechuje wysoka jakość, ciekawe i funkcjonalne formy oraz bogate i oryginalne zdobnictwo. Jesteśmy otwarci na sugestie naszych klientów, dlatego ciągle poszerzamy gamę form i wzorów. Dzięki staraniom managementu oraz pracowitości i zaangażowaniu wszystkich pracowników nasza rodzima kamionka znajduje odbiorców w kraju jak i za granicą - w Europie i USA.

 Die Keramikfabrik "Manufaktura" entstand im Jahre 1993 als eine "Smallbusiness"-Initiative der Familien Smoleński und Zwierz. Dieses Familienunternehmen funktioniert bis heute sehr gut und entwickelt sich ständig weiter. Vor 10 Jahren beschäftigte die Firma 10 Mitarbeiter, heute bietet sie über 200 Personen Arbeitsplätze. Wir sind einer der führenden Hersteller von Keramik, die in Handarbeit verziert wird. Alle unsere Keramikprodukte werden mit der Stempelmethode verziert, wozu unsere eigenen Farben verwendet werden um die best mögliche Qualität zu erreichen. Unser Familienunternehmen setzt die Traditionen der Töpferei fort, die in Bunzlau seit über 100 Jahren bekannt sind. Die Zusammenarbeit mit unseren Kunden verläuft seit über 10 Jahren sehr gut, der Beweis dafür ist unsere erfolgreich funktionierende Fabrik. In unserem Angebot haben wir über 1000 verschiedene Produkte und über 250 Muster. Wir setzen auf Funktionalität, Qualität und gehen besonders auf die Wünsche der Kunden ein, deshalb erweitern wir ständig unser Angebot um neue Produkte und Muster. Unsere Produkte zeichnen sich durch hohe Qualität, interessante Formen und vielfältige und originelle Verzierungen aus. Aus diesem Grund findet unsere Keramik die Abnehmer sowohl im In- als auch im Ausland, in Europa und USA.

 The stoneware factory "Manufaktura" was established in 1993. It evolved out of the small business of Smoleński & Zwierz families. Today this family partnership works very well and still developing. 10 years ago the factory employed 10 people while presently over 200 employers can find the work here. We are one of the leading producers of stoneware which is decorated by hand in a way which is called the stamp method. In order to obtain the highest quality of product we use only paints made by ourselves. In our offer we have over 1000 functional products of all kinds and over 250 original and sophisticated patterns. Thanks to the suggestions of our customers we are constantly trying to enrich this offer by creating new shapes and new designs. At the same time, we put a huge emphasis on the high quality and the functionality of our products. The production of stoneware in our factory as continued to maintain the long-lasting pottery tradition known in this region of Poland (Bolesławiec) for over 100 years. The cooperation with our customers has been going very well for 10 years the proof of which can be seen by the fast growth of customers, both, in our country in Europe and in the USA.



**Fabryka Naczyń Kamionkowych
„Manufaktura” Sp. J. Smoleński & Zwierz**

ul. Gdańska 30,
59-700 Bolesławiec
Poland

tel: +47 96 66 09 50
www.boleslawiec-norge.no
office@boleslawiec-norge.no